

АДБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИЊСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІІ.

Дншнзтошиндусз деплин, де корѣа де каре аѣ пзтимит, М. С. Доамна, аѣ плекат ла Галац, Винер диминѣцз дн 30 Април, днсоцитз фінна де Д. Протомеднѣл Доктор Сакеларѣ.

Скріѣ да ла Галац кѣмкз венирѣ М. С. Сѣлтанѣлѣ ла малѣл Дѣнзрїѣ, аѣ днвїошнт фоарте ачеле пзрїѣ.

Слѣн кѣмкз пентрѣ примирѣ Сѣверанѣлѣ ла Силїстріа сз фак марѣ гзтирѣ, атѣт де мѣстре милїтаре кѣм ши де днсфзтзрї че аѣ а ѣрма ла ачест прилеж екстраординар дн анѣскрїсѣрїле нсторїѣ Отомане.

Винерѣ дн 30 Април саѣ фзкѣт а патра ре-презентаціе а Елевилор Консерваторїѣлѣ Филармоник. Драма Петрѣ Рареш-Водз, саѣ цѣкат а дова оаре, ши спектаколѣл саѣ дн-кееет прин пзсторѣккз серкаре а Арминдинеѣ (де ла арментѣм, кѣвѣнт латин днсзмнѣнд тѣрмз) пе каре пзсторїѣ ноцрїѣ пзхзск ла 1 Маѣ, днтрѣ адѣчерѣмїнте де Палїліа а Романилор, че сзрѣа д ачѣстз зї анїверсала де Ързирѣ Ромеѣ. Д. Ага Асаки, аѣ компѣс пентрѣ ачест прилеж о Ідилѣ Молдовенѣккз, кѣ кн-тїче ши данцѣрїѣ. Професорѣл Консерваторїѣлѣ Д. Павло Червати аѣ цѣкат асемїне ѣн рол, ши прин ал сзѣ рар талант де ноѣ аѣ бѣкѣрат пе пѣблїкѣл карїле кѣ пазчере аѣзѣ лимба націоналѣ рѣсѣнѣнд прин челе маѣ армонїоасе кнїтїче а ле Італїѣ. Хорѣрїде челе фрѣмоласе,

J A S S Y.

S. A. Madame la Princesse régnante, parfaitement rétablie de la rougeole, dont elle avait souffert' vient de partir pour Galatz vendredi matin le 30 avril, accompagnée de M. le médecin en chef, le docteur Sakellary.

On écrit de Galatz que l'arrivée de S. H. le Sultan, sur les bords du Danube, a beaucoup animée ces environs, par le concours des étrangers.

On dit que pour la réception du souverain, l'on fait à Silistrie de grands préparatifs pour des évolutions militaires et des fêtes, qui doivent y avoir lieu à cette occasion extraordinaire dans les annales de l'Empire Ottoman.

Le 30 Avril a eu lieu la quatrième représentation des élèves du Conservatoire philharmonique. Le drame: Petrou-Rarech, a été joué pour la seconde fois, et le spectacle termina par une fête champêtre, appelée Armindina, (du latin armentum, troupeau) que les bergers Moldo-Valaques célèbrent au 1 Mai en mémoire de Palilia des Romains, fête anniversaire de la ville de Rome. M. l'Agga Asaky, avait composé pour cette circonstance une Idile Moldave, entremêlée de chants et danses. Le professeur du Conservatoire M. Paolo Cervatti, a également joué un rôle et par son art distingué a de nouveau charmé le public, ravi d'entendre reproduit dans la langue valaque le chant harmonieux d'Italie.

данцѣл пѣсторилор ши а пѣсторичелор, табло че аѣ амфизошат, ҃рарѣ че аѣ ростит ҃н взтрѣн пентрѣ феричирѣ овциѣ, ши о плоае де флорѣ, че саѣ пресѣрат писте привиторѣ, аѣ фзкѣт лн ачѣстѣ сарѣ ачѣ маѣ пазкѣтѣ петречере каре саѣ лнкѣнѣнат де конглазѣн-тоаре лнкѣвинцаре.

НОВИТА ДЕ ДИН АФАРЪ.

ТЪРЧИА.

Дн ҃рмарѣ ҃ней поронче а М. С. Сѣлтанѣ-лѣн пентрѣ алецерѣ мздѣлзрилор, че вор алкѣтѣн сфатѣл рѣзѣвоѣлѣн, лнзлцимѣ са Серакир-Паша, лнсоцит де Селим-Паша, Генерал де девизионѣ Хередин-Паша Генерал де бриодаѣ ши алцѣн офицѣрѣ, карѣн тоцѣн сѣ вор а леце де мздѣлзрѣ а сфатѣлѣн, аѣ мерс кѣ церемонѣ ла локалѣл хотѣрит, ҃нде саѣ фзкѣт прегѣтириле тревѣнчоасе, ши дѣлпз рѣгѣнѣниле обнчѣните, тоатѣ адѣнарѣ саѣ ашѣзат. Д. С. Серакирѣл, кемѣнд асѣпра М. С. Сѣлтанѣлѣн, тоате винекѣвѣнтѣриле черещѣн, аѣ ростит мздѣлзрилор сфатѣлѣн де рѣзѣвоѣн ҃н кѣвѣнт, а кѣрѣн кѣпринс саѣ примит фоарте вине, ши дѣлпз кариле Д. С. аѣ маѣ рѣмас лнпреѣнѣз кѣ адѣнарѣ.

Ачѣ церемонѣ аѣ фост дескидерѣ сеанцелор че вор ҃рма кѣ маре регѣлз.

Дн тимпѣриле трекѣте, потривит кѣ инстѣтѣциле челе веке а Имперѣн, тоате тревиле ера сѣпѣсе ла черчетарѣ Диванѣлѣн кариле сѣ фзчѣ лн сала Авдѣнцѣн а лѣалтеѣн Поарте ши каре ера президѣнтѣ де мариле Вижир. Дар де вро кѣтева време ачест обнчѣн нѣ сѣ маѣ ҃рма, дин причина тревилор неапѣрате; ши де кѣрѣнд, документѣриле жѣлѣвиторилор, сѣ арѣта марелѣн Вижир, нѣмаѣ дѣлпз че сѣ черчета маѣннанте де Интендентѣл процесѣрилор а Диванѣлѣн Недѣѣ - Ефенди, ши де доѣн Тескерещѣн.

Ачест ашѣзѣмѣнт адѣче ҃н маре фолос пентрѣ тревиле лнтрѣнѣрилор Диванѣлѣн, кѣчѣн четирѣ жалобилор лннантѣ Марелѣн Вижир ши а жѣлѣвиторилор, ши лѣвонрѣ де а фаче лнтревѣриле, де а примн рѣспѣнѣл, ши днзлгѣриле тревѣнчоасѣ лн Диван,

Les beaux choeurs, la danse des bergers, et des bergères, les tableaux pittoresques qu'ils ont formés, les voeux qu'un vieillard a exprimé pour la prospérité publique, et une pluie de fleurs qui se répandaient sur les spectateurs, formèrent une soirée des plus agréables, couronnée d'applaudissemens unanimes.

адѣк лнлеснире де а черчета де амѣрѣнтѣл лнпреѣнѣриле кариле хотѣрѣск де сѣ ва трече о кѣтаре причинѣ потривит кѣ леѣѣ кѣ обнчѣнѣл ши кѣвинца, саѣ де сѣ ва лепѣда. Ачѣстѣ лнлеснеце асемене де а сѣ словоѣн лндатѣ ҃н салѣ (декрет) пентрѣ петициоанеле ши алте документѣрѣн а жѣлѣвиторилор спрѣ а ле да пѣтерѣ де пѣнере лн лѣкраре. Дн ҃рма ачестор привирѣ М. С. Сѣлтанѣл аѣ дат орѣндѣвире прин каре Мареле Вижирѣ есте лнпѣтерннѣнт де а адѣна Диванѣл лн сала Авдѣнцѣн, де а мерѣе ел лнсѣш ши де а лнчепе лн фѣнѣнѣ мздѣлзрилор Диванѣлѣн черчетарѣ жалобилор. Шентрѣ ачѣстѣ поронкѣ Амѣрѣтѣскѣ, Сванѣа ачѣста сѣ ва лнфѣнѣнѣа дѣлпз адѣнарѣ ҃нѣн нѣмѣр лндестѣл де тревѣн.

Д. С. Принцеса Хѣвѣнт Шла Сѣлтана, сора М. Сале, афлѣнд хотѣрѣрѣ де а сѣ серѣа кѣнѣнѣа Принцесѣн Ате Сѣлтана (а триафѣнкѣ а М. С.) ла анѣл 1839. прекѣм ши проектѣл де а сѣ зѣди ҃н палат пентрѣ тѣнѣра Принцеса, аѣ хѣрѣзит лндатѣ пе лнсѣш ал еѣ палат лн каре лѣкѣеце, ла Кѣрѣнѣ Чизме. М. С. Сѣлтанѣл аѣ фост фоарте мѣлѣзѣнт де пропѣнерѣ Авѣгѣстѣн сале сѣрорѣн, ши аѣ орѣндѣвѣт а сѣ лнчепе лндатѣ репарациа палатѣлѣн, спрѣ а сѣ гѣти тот ла эпоѣа кѣсѣторѣен фѣнчѣн сале.

Принцеса Шѣвѣнт - Шла маѣ арѣ ҃н алт палат ла Бишикташ, ачеста нефѣнѣнѣ лндестѣл де маре пентрѣ лѣкѣвинца ҃ней Принцесе шп черѣждѣ пре лнделѣнѣгате префачерѣн, М. С. Сѣлтанѣл, кариле дѣнѣрѣрѣн та аминте де лндемнарѣ Сѣрорей сале, аѣ порончѣнт а сѣ зѣди ачел палат де ноѣ ши а н сѣ адаоци каселе дин лнпреѣнѣр, шр де одатѣ пентрѣ лѣкѣвинца

Лидестъла де вине савъ пзстрат. Поарта чѣ маре, прин каре ешѣ каръа чел сфинцит, де тот сз афлз лнфинцатз. Ачѣстз маре поартз ера ла лнчепѣт лмподовитз кѣ бронзѣрѣ, каре сз въздеше дин оаре каре рзмзшицѣрѣ, дар дин епоха Лмпзратѣлѣн Адриан, лн локѣл лор савъ пѣс дож плаче (табле) де мarmorз каре ши акѣма сз възд. Асемине савъ днзгрпат Пинакотека ши ал ей портик, спре станга де Пропилеѣ, ши дож ферестрѣ а салеѣ чей марѣ, фзкѣтз дин мarmorз пентеликз, лн каре аѣ рзмас оаре каре семне де зѣгрзвитѣрз. Дар ачеле май марѣ испрзвѣн а черчетзрѣн дин тоатз Гречѣа, есте дисконерѣ де кѣтева фрагменте (вѣкзцѣн) де инкрисѣрѣ, каре нѣнѣмай кз даѣ о ном лѣминз асѣпра Исторѣн ачей цзрѣн ши асѣпра местешѣгрлор, че лнкз нѣѣ пзстрат кѣнтиче ши поеме де аѣторѣн, а кзрора алкзтѣрѣн де тот аѣ фост перит.

С В І Ц Е Р А .

Принцѣл Пнклер-Мѣскаѣ, слзвѣтѣл лнвзцат, лнтѣрнѣндѣсз дин кзлзторѣа са лн Египет, сз афлз акѣма ла Женевра, ел аѣ авѣт ненорочѣрѣ де а пѣрде а лѣн соѣе, каре авѣ сзл лнтимпине. Моартѣ ей есте вредникз де лнсзмнат. Тоатз времѣ нефиннцей а соѣлѣн ей Принцеса сз афла ла Крест лн Францѣа, ши лн зѣла де пѣцѣн, воа сз мѣргз ла бисерикз, лнсз сосинд аколо е савъ лнволизвит, ши аѣ тревѣит кѣ трзсѣра сз се адѣкз акасз ѣнде аѣвнѣнд ши воинд касничѣн а о коворѣ, аѣ гзсѣт'о моартз.

ВАРИЕТЪЦІ.

Картаго ера ачѣ май слзвѣтз политѣе дин лнвекиме ши капиталѣе ѣней пѣтернѣче репѣлѣне. Зрзнтоарѣ ей аѣ фост Крзгаса Дидона каре фѣцѣнд де ла Тирѣ дин Мик-Асѣа, де соѣл ей (800 анн лн: Д. Н. Пс: Хс:) аѣ черѣт адзпост пе цзрѣл Афрѣчей, ѣнде лзѣвѣторѣн гѣ лндемзнат нѣмай атѣта пзмѣнт,

кѣт кѣприндѣ пѣлѣ ѣнѣн воѣ. Дар Дидоне лнцзлѣптз аѣ тзет ачѣ пѣлѣ, лн фoарте лѣнѣн ши лнѣсте кѣреле, ши лнoдѣндѣле аѣ мзсѣрат ши аѣ черѣт атѣта пзмѣнт кѣт кѣприндѣ ачѣ пѣеле а воѣлѣн, лн ачест фел аѣ прѣнмѣт ѣн лок дестѣла де маре спре а зѣндѣ аколо о четзѣѣе; ачеста аѣ фост лнчепѣтѣл слзвѣтѣн политѣн, каре аѣ прѣнмѣт де ла Дидоне ѣне ашзззѣмѣнтѣрѣ. Дн ѣрмз Картаго спорѣнд аѣ лнтѣнс пѣтерѣ ши негоѣл ей асѣпра Сардинѣн, аѣ авѣт рззѣвоѣрѣн кѣ Етрѣсѣн (500 лн: Д. Пс: Хс:). Сѣпѣнерѣ Сичилѣн аѣ цѣтѣт тоатз дорѣнца Картагѣн; Генералѣл лор Маго, кѣ фѣн сѣн Адрѣзлал ши Амилкар (пзрѣнтеле вестѣтѣлѣн Анѣгал) аѣ лнвинс прѣкѣл ши тоате пнѣлѣлѣ мзрѣн Медѣтеране.

Картаго аѣ авѣт лн десѣзѣнте тимѣрѣн рззѣвоѣрѣн кѣ Рома лнсз ачеле май де лнсзмнат сѣт рззѣвоѣрѣле пѣнѣ че карѣле аѣ лнчепѣт 260 анн лнвинте Д. Пс: Хс:

Лнтѣл рззѣвоѣн пѣнѣк аѣ цѣнѣт 23 анн, Картаго савъ лнвинс, ши гѣр аѣ вѣрѣнт; лнсз ал донае рззѣвоѣн аѣ фост пѣрдерѣ ей; Сципѣо шефѣл Романилор мѣлт май марѣ ла нѣмзр ши ла пѣтере, аѣ сѣзрмат пе Анѣгал Картагѣзѣл ла вѣтзлѣа де З а м а; аѣ лѣт лнпоѣн тоате цзрѣле вѣрѣнте де ачел Генерал ироѣ вестѣт, лнтре алтеле Испѣнѣа, ѣнде Картаго авѣ колонѣе, ши ѣнде зѣндѣсз полѣтѣа Картагѣна че сз афлз астиз лнкз, аѣ черѣт тоате вѣселе де рззѣвоѣн 10,000 талѣнтѣрѣн, (апропе 200 милѣоане лѣн) ши фзгздѣнѣца кѣмѣз Картаго нѣ ва фаче нѣчѣн оѣнѣоаре нѣч ѣн рззѣвоѣн фзр лнвоѣрѣ Ромѣн.

Ал трѣнлѣ рззѣвоѣн Пѣнѣк, аѣ фост нѣмай о зѣдарникз лѣптз, ѣнде Картаго лнвинсз де Сципѣо тѣнзрѣл, савѣ сѣрпат кѣ тотѣ де ачест Генерал, ши сѣрпзрѣле ей аѣ рзмас а Романилор. Дн ѣрмз сѣв Ѣлѣс Кесар, ши Лмпзратѣл Авгѣст савѣ трѣмес о ноѣз колонѣе Ромѣнз ла Картаго, ши 400 анн дѣпз Пс: Хс: савѣ фзкѣт резѣденцѣа Вандалѣлор (барбар а 4-лѣн век) Аравѣн аѣ сѣрпат ноѣа Картаго а доѣа оаре, ши акѣма фoарте пѣцѣне ѣрме сз кѣносѣ де слзвѣта чѣ политѣе че ера рѣбала (рѣвнѣнтоарѣ) Ромѣн.

Поѣла де пе ѣрмз нѣ аѣ адѣс Газете стрѣнне.